

DIARIO DEL COMERCIO

ORGANO DEL PARTIDO LIBERAL DEMOCRATICO

AÑO XII

PRECIOS DE SUSCRIPCION
En toda España, CINCO pesetas trimestre.
En el extranjero, 15 pesetas trimestre.
Pago adelantado
Remitidos y anuncios á precios convencionales.

Tarragona: Már 9 de Enero 1906

DIRECTOR: D. RAFAEL CANELLAS

Redacción: RAMBLA DE CASTELAR, 29, BAJOS
Administración: CALLE FORTUNY, 4, IMPRENTA

NÚM. 3353

CHOCOLATES ALBAS DE BARBASTRO (ARAGON)

Es el único alimento que regenera y fortalece los estómagos estragados y debilitados. Según análisis está compuesto de sustancias puras y de primera calidad.

Venta exclusiva en Tarragona:

JUAN SALINAS.



LEY DE PRESUPUESTOS PARA 1906

(CONTINUACIÓN)

Los compradoras de bienes nacionales o sus causahabientes que lo soliciten hasta 31 de marzo de 1906, tendrán derecho a que, en proporción al precio de la venta, se les adjudique por el Estado la propiedad del exceso de cabida que puedan tener las fincas compradas, aunque ese exceso sea superior a la quinta parte de la total extensión de estas, siempre que justifiquen, por medio de expediente de adquisición de las fincas que posean, que no ha habido reclamación por parte de la Administración ó de otros particulares contra el exceso de cabida y este sea efecto del deslinde y no debido a mala fe del comprador.

Mediante una adjudicación quedaran libres de toda responsabilidad con la Hacienda, luego que hubieren pagado el valor de lo adjudicado y los gastos de reconocimiento y comprobación.

Los pagos se harán en los plazos establecidos por la ley de 30 de junio de 1892.

Se concedrá asimismo otro plazo extraordinario, hasta el 31 de marzo de 1906, para que los Ayuntamientos y Juntas periciales de los mismos, incurso en responsabilidad por faltas cometidas en la instrucción de los expedientes de apremio contra contribuyentes morosos, puedan subsanarlos, remitiendo á las Delegaciones de Hacienda de las provincias cuantos antecedentes se les reclamen por dichas oficinas.

Quedan, por tanto, en suspenso, durante dicho plazo, los expedientes y apremios seguidos por este motivo contra los individuos de los citados Ayuntamientos y Juntas. Hasta el día de la adjudicación definitiva de las fincas, después de subastadas por el ramo de Propiedades, podrán los deudores a la Hacienda ó cualquier persona por cuenta de ellos, conforme al art. 1.158 del Código civil, hacer el pago del débito princi-

pal, recargo de los expedientes ejecutivo y de venta, así como de los intereses de demora, cuando estos últimos fueren exigibles por razón de la naturaleza del débito. La Hacienda, una vez realizada el ingreso, dejará sin efecto la adjudicación de la finca y la excluirá de sus inventarios, quedando a salvo y al amparo de los Tribunales ordinarios los derechos civiles de propiedad ó posición, los cuales no se entenderán prejuzgados administrativamente por el hecho de haberse admitido el pago.

Conciertos con las empresas de tranvías

Art. 25. El Gobierno podrá celebrar conciertos, para el pago del impuesto de transportes en lo relativo al número segundo del art. 3º de la ley de 20 de marzo de 1900, con las empresas de tranvía, cualquiera que sea el recorrido cuajadura que sea el precio del billete de los viajeros.

Cable a Canarias

Art. 26. Se autoriza al Gobierno de Su Majestad para que, mediante concurso entre casas nacionales y extranjeras, pueda contratar con la mayor urgencia posible el tendido de un cable telegráfico entre Cádiz y Santa Cruz de Tenerife.

El Gobierno podrá exhortar por si el cable y pagar su coste con cargo a los ingresos que produzcan, o entregar su explotación a la casa que lo tienda, durante un plazo, hasta reintegrar la cantidad que en la adjudicación se convenga.

Fábricas de Electricidad

Art. 27. Se autoriza al ministro de Hacienda para reformar la contribución industrial que actualmente satisfacen las empresas de electricidad sobre la base del fluido efectivo producido.

Excedentes de Hacienda

Art. 28. Se consideran ampliados los créditos consignados para personal de la Administración central y provincial de Hacienda, en una suma igual al importe de los haberes que devenguen los funcionarios que resulten excedentes el 31 de diciembre de 1905, de los que quedaron en dicha si-

tuación en virtud de la reorganización de servicios y reducción de plantillas llevadas a efecto por Reales decretos de agosto y septiembre de 1903.

Se les estimarán sus servicios como en activo, y les serán reconocidos como de abono en clasificación para todos los efectos legales, quedando agregados a las oficinas donde se halan, y debiendo cubrir todas las vacantes, hasta extinguir los funcionarios que existen en dicha situación.

A los secretarios de las comisiones de evaluación, que en virtud de lo dispuesto en el art. 29 de la ley de 30 de junio de 1892 han continuado en sus puestos, y que cuentan por lo menos quince años de servicios efectivos, se les reconoce categoría administrativa de la clase correspondiente al que disfrutan en la actualidad, quedando sujetos para si lo suscrito a las reglas que rigen respecto de los demás funcionarios del ramo de Hacienda que no estén agrupados por disposiciones especiales.

Los funcionarios de Hacienda que no pertenezcan a Cuerpos constituidos por disposiciones especiales, elegidos senadores ó diputados a Cortes, gozarán de excepción con los derechos del art. 9º de la ley de 19 de julio de 1904, y sin sueldo durante todo el tiempo de su representación.

Deuda flatante

Art. 29. Se fija en la cuarta parte del total importe del presupuesto de gastos el máximo de la Deuda flotante del Tesoro que podrá contraerse nuevamente durante el año económico de 1906.

Sólo en los casos de guerra y guerra declarada de orden público será lícito al Gobierno traspasar el expresado límite.

Celadores de fortificaciones

Artículo adicional. Quedan incluidos en los beneficios de la ley concedida el empleo inmediato a los segundos tenientes de las escalas de reserva retribuida, los oficiales celadores de fortificación con la categoría de segundos tenientes.

de la Administración pública, la cual no puede válidamente comprometer a las entidades de que es representación, sino con arreglo a las formas y solemnidades que le están señaladas como requisitos necesarios, ni desprenderse de atribuciones que le están conferidas en garantía de los intereses sociales. Fácil es deducir de lo expuesto, que así entendida la especialidad de los contratos administrativos, no supone una desviación de los principios cardinales del Derecho, antes bien se halla basada en la necesidad de defender con medidas protectoras aquellos intereses. Esta necesidad existe en todo caso en que la Administración contrata, y por eso todos los contratos que formula son administrativos y deberán regirse por las disposiciones particulares de esta rama de la legislación. Y es que, si por regla general, la causa de todo contrato es la utilidad, en lo que a los contratos administrativos se refiere, bien podemos decir que es la *necesidad*; pues si la Administración está llamada a satisfacer servicios de la vida pública y tiene regulada ésta por las leyes, allí donde la necesidad no aparece previamente determinada, la Administración no debe resolverse a contratar, constituyendo esta condición una nota característica de los contratos administrativos, a diferencia de los contratos privados, en los cuales la voluntad de las partes no está subordinada a reglas que la limitan.

Lo que el dia crece

Que el dia crece, y ya se sobreentiende que hablamos del dia artificial ó tiempo que el sol está en el horizonte, del invierno al verano y decrece del verano al invierno, de puro sabido se calla. Que esta variación del dia procede de que el sol se cierre a mayor altura meridiana y esta más tiempo sobre el horizonte conforme los días pasan desde el selecticio ó entrada del invierno al de verano, y procede en sentido contrario del solsticio de verano al del invierno, también es un hecho de observación ordinaria.

El medir y precisar esta variación, dar la ley del fenómeno, establecer la forma matemática que enlaza la amplitud del dia con la declinación del sol y la latitud geográfica, ya no está al alcance de todas las fortunas intelectuales, ese no es cosa de los cosmógrafos y astrónomos.

El primer dicho vulgar que sobre crecimiento del dia suele oírse en esta época del año es el de: «el dia crece». Por Santa Lucía mengua la noche y crece el dia; dicho refrán notoriamente falso. El dia más corto del año en nuestro hemisferio, aquél en que el sol está lo más bajo posible o alcanza su máxima declinación austral y comienza el invierno astronómico para nosotros, corresponde actualmente al 21 ó 22 de Diciembre; de modo que por Santa Lucía, el 13, no habiendo llegado el sol al solsticio de invierno, tiene que estar menguado, y no creciendo el dia artificial.

Pero si este refrán no es hoy verdadero, lo era en el siglo XVI, antes de la reforma gregoriana del calendario (1582), en cuya época el solsticio del invierno se verificó el 12 de Diciembre, y claro está que a la fecha siguiente, dedicada a Santa Lucía, el dia empezaba a crecer, aunque en cantidad insignificante.

Este refrán se oye en todas partes y se anuncia, aunque envolviendo siempre la misma idea, de muy diversas maneras en los diferentes idiomas y dialectos de la Península.

— 13 —

ese cúmulo inacabable de actuaciones sino el mismísimo D. José Castellet y Sampsó, director gerente de la Compañía anónima «Aguas de Tarragona». Culpe, pues, de todo ello al señor Castellet el letrado defensor de la Compañía, y no al Ayuntamiento de Tarragona, ajeno a las maquinaciones y trabacuentas del demandante.

Con los antecedentes que se dejan apuntados, podemos ya entrar de lleno en el fondo del debate; y al apreciar en conjunto el notabilísimo informe de mi distinguido competidor, he de hacer constar desde luego, el grave error en que incurre al confundir los conceptos de los contratos civiles y administrativos, tan distintos de suyo, y tratando de aplicar al caso fundamentos legales que son impertinentes en orden a la legislación especial por que se rigen los contratos administrativos.

De no diferenciar, en cuanto á la materia, a la forma y a los efectos, los contratos administrativos de los civiles, se sigue una norma falsa que induce a trascendentales equivocaciones porque precisa considerar que sea cualquiera el concepto de la Administración; ya abarque toda la objetividad de los fines del Estado, primordiales y directos o indirectos y tutelares; bien se limite a alguno de ellos; sea o no el mismo Poder Ejecutivo o se considere como la acción del Estado encaminada a crear, mantener y perfeccionar el organismo político, siempre resultará que

Merece consignarse la rectificación que del dicho dia en cuestión hacen los andaluces, cuando dicen:

Por Santa Lucia,
mengua la noche y crece el dia.

Ni creció ni menguo
hasta que el Niño nació

Y, efectivamente, tan pequeña es la variación del dia en las proximidades del solsticio, que bien puede decirse que prácticamente ni crece ni mengua en los inmediatos anteriores y posteriores a éste.

Aunque realmente el dia mengua por Santa Lucia, ofrece, sin embargo, esta fecha una particularidad digna de notarse, dentro del mismo problema de la variación de los dias pero considerados éstos, no en su totalidad, sino descompuestos en las dos porciones que llamamos mañana y tarde. He aquí lo singular del caso.

Por no coincidir el medio dia, medio civil, que es el que se toma como momento divisorio de la mañana y de la tarde, con el medio dia verdadero ó hora del paso efectivo del sol por el meridiano, estas dos proporciones en que el dia artificial se divide son desiguales; de una manera apreciable, y no en cantidad insignificante e insensible, como lo sería si se tomara por momento de separación de una y otra el medio dia, verdadero, que se puede considerar, sin error sensible, como centro del dia. La diferencia entre la mañana, y la tarde, ni es constante, ni varia lo mismo, ni en el mismo sentido de un dia a otro en todas las épocas del año; puede reducirse a cero ó llegar a valer quince ó diez y seis minutos, ya en favor de la mañana, ya en favor de la tarde.

De modo que hay dos causas de variación en favor de la tarde y la mañana, es el curso del año, una por lo que su suma ó el dia artificial en conjunto varía conforme aumenta y disminuye la declinación ó consuela la altura meridiana del sol; y otra, por ser variable la ecuación de tiempo (que es como se llama el intervalo que separa al medio del medio dia verdadero) y cambiar, por tanto, de un dia a otro el punto de división ó separación de las dos porciones, mañana y tarde, en que el dia se divide.

Y puede resultar, en virtud de esto, que aunque el dia, en su conjunto, disminuya, la de adelantarse el momento ó en que empieza a contarse, ó las doce, que pierde por lo que el dia, en su totalidad, disminuye.

Esto pasa por Santa Lucia, del 12 al 14, que la tarde gana mas por la variación de la ecuación del tiempo que pierde por la disminución de la declinación del sol.

De modo que podría formularse el siguiente refrán en sustitución del antiguo:

Por Santa Lucia
crece la tarde y mengua el dia.

Salgamos de estas contradicciones y rarezas que tienen lugar por Santa Lucia; salvemos también el alto del solsticio, y entremos en el franco crecimiento del dia.

Con esto nos pondremos ya en buen camino, pues los siguientes refranes son verdaderos, si bien lo que el dia crece en las fechas a que se refieren se determina con harta vaguedad, y la mayoría de ellos no tienen otro alcance y significación que el de consignar el hecho indudable del crecimiento del dia.

Verdadera es la frase
San Juan acorta
y el Niño alarga;
verdadera y mas expresiva es esta de los catalanes:

Per Nadal
un pas de pardal,
y verdad, aunque con evidente exageración, es aquello de los vascongados:

Euguberri
que quiere decir, según me han dicho, que en Navidad hasta el loco conoce lo que el dia crece.

Frase que los andaluces, exagerando todavía un poco más, traducen libremente así:

Por Navidad
los ciegos lo verán.

Siguiendo nuestro camino, o mejor, dejando pasar los dias, en 26 de diciembre, San Esteban, oiremos algún catalán:

Per Sant Esteve
un pas de llebre.

y en llegando a año nuevo, el paso primero de pajar, luego de liebre que el dia da es de buey:

Per any nou
un pas de bo.

En Castilla van en esto mas retrasados pues allí se dice:

Por los Reyes
un paso de bueyes.

En resumen: el crecimiento del en fines de diciembre y principios de enero es lento y gradual, ó como dicen en Castilla:

En principio y fin de año
crece el dia paso a paso.

Y lo que realmente crece es: dos minutos el dia de Navidad, tres el de San Esteban, cuatro el Año Nuevo y diez para Reyes.

A San Anton
un pasico de raton,

dicen en Ternel

Por San Anton de Jenero
camina una mas el trajinero,
en Huesca.

Per Sant Antoni
un pas de dimoni,
en Cataluña.

Total: veintitres minutos, que no son una hora, ni mucho menos.

Tambien San Sebastian, el 20 de enero, tiene su colección:

Por San Sebastian
conoce los días del gañan.

(Castilla).

Por San Sebastian
ya lo ve el recuerdo en el andar.

(Andalucía).

Por San Sebastian
un pasito galan.

(Mancha).

Per Sant Sebastian
una hora s'allarga ja;

en lo cual no hay razón, como no la hay tampoco cuando se dice:

Santa Agnés

una hora más, que sigue la frase
que sigue solo veintiocho minutos es lo que alarga
el dia en 21 de Enero.

Ni el 22 ni el 25, en los que el incremento del dia es treinta y dos y treinta y ocho minutos respectivamente, llega a completarse la hora, a pesar de suponerlo así los siguientes refranes: el primero de origen valenciano, el segundo catalán, y el tercero turolense:

A San Vicent de la Roda
creix el dia una hora.

Per San Pau

Comics d'una hora hi can.

San Vicente
hora corriente.

Si observamos que todos estos refranes que hoy encontramos deficientes, se cumplirían muy aproximadamente refiriéndolos a diez ó doce dias posteriores, los que expresan, hay motivos para sospechar que con ellos ha pasado lo que con el de Santa Lucia; es decir, que hubo una época en que cumplían, y que debieron formalizarse por primera vez en tiempos no muy remotos, pero antes que la reforma gregoriana.

Por ultimo: el 28 de Enero, dia de San Julian, hay el dicho:

Per San Julian
un pas de ca.

cuya significación precisa no es facil fijar.

ENERO

Los romanos consagraron este mes á Jano, al cual figuraban con dos caras, la una vuelta hacia occidente y la otra hacia oriente, para designar el año que acaba, y el año que vuelve á principiar. Ya representaban á Jano teniendo una llave en la mano, con la cual suponían abría y cerraba las puertas del tiempo: ya ostentando el número 365, que señalaba el número de los días con que forma el año. Como padre del Tiempo, es decir, en calidad de Sol era el Dios de los doce meses y tenía otros tantos altares en cuales se les sacrificaba alternativamente. En primer dia del año, los senadores se ponían vestidos

nuevos, se renovaban las faces de Lictores, y los nuevos cónsules iban al capitolio, en donde sacrificaban á Júpiter Capitolino dos toros blancos, que jamás hubiesen sido uncidos. En este dia los romanos se hacían mutuamente regalos y olvidaban toda enemistad ó agravio.

DIARIOS OFICIALES

BOLETIN OFICIAL

DIA 6

Ministerio de Hacienda.—R. D. en la que se autoriza al Ministro de Hacienda para presentar a las Cortes un proyecto de ley con las bases a que habrá de ajustarse la reforma de los vigentes Aranceles de Aduanas,

Ministerio de la Gobernación.—R. O. referente al expediente relativo a la suspensión del Alcalde y Concejales del Ayuntamiento de Bonares.

Ayuntamientos.—El de Guiamets, anuncia varios servicios.

* *

DIA 7

Ministerio de la Gobernación.—R. O. referente al expediente relativo a la suspensión del Alcalde y Concejales del Ayuntamiento de Lepe, decretada por el Sr. Gobernador civil de Huelva.

Dirección general de Administración.—Anuncia las vacantes de Secretarios de varios pueblos.

Tribunal provincial de lo Contencioso administrativo de Tarragona.—Relación de pleitos incoados ante dicho Tribunal.

Ayuntamientos.—El de Marsà, tiene expuesto al público por espacio de ocho dias el padrón de cédulas personales.

Estadística de mortalidad.—Defunciones por causas, por edades y por sexos ocurridas en Tarragona durante el mes de Diciembre último.

NOTAS DE LA LOCALIDAD

La elección de un senador verificada el último domingo dio el siguiente resultado:

Excmo. señor D. Victor M. Concas y Palau 108 votos.

Excmo. Marques de Alella, 51 id.

Nuestro ilustre amigo D. Juan Cañellas recibió anteayer el siguiente B. L. M.:

«El Ministro de Marina B. L. M. a su estimado amigo D. Juan Cañellas y le da las gracias por su felicitación, deseando ocasión de que aparezca que soy de verdad representante de la histórica Tarragona.—En. Victor A. Concas aprovecha esta oportunidad de su distinguido consideración.—Madrid 7 de Enero de 1906.»

Han sido ascendidos a Aspirantes a oficial de 1^a clase, nuestros apreciables amigos, don Emilio Tamarit, D. Fernando Haba y D. Miguel Capellín.

Los dos primeros han sido destinados a la Tesorería de Hacienda de la provincia donde ya prestaban sus servicios y el ultimo ha sido destinado a la de Gerona.

Reciban dichos amigos nuestra enhorabuena a la par que sentimos la ausencia del amigo Capellín.

Con el uso continuo del agua de mineral mesa NOCERA-UMBRA se combatirá la osidad.

En la madrugada del sábado último al trasladar a la plaza de toros los novillos de la Argentina, escapó uno de estos animales, que fue encontrado cerca de la Canonja, teniendo que ser muerto a tiros.

Hoy pues, podrá adquirirse carne de toro argentino en el mercado.

De la cantidad consignada en el presupuesto del Estado para la conservación de monumentos nacionales, se destinan 10.000 pesetas á los Monasterios de Poblet y Santas Creus.

Ayer terminó el periodo electoral en toda nuestra provincia, y conforme a lo acordado por la Diputación, se procederá contra los pueblos morosos en el pago del contingente provincial.

— 14 —

— 15 —

Determinadas por los romanos las relaciones contractuales en la esfera del derecho privado, cundieron y con ellas las reglas y los principios generales que las rigen, a todos los demás pueblos sometidos a su dominación. Pero tal como entendemos y definimos hoy el contrato, el consentimiento de dos ó más personas, individuales o colectivas, con el fin de establecer una obligación o una relación jurídica sobre un objeto lícito determinado, siempre se presenta con alguna especialidad entre los de orden administrativo, que los distingue de los civiles, aunque no existan en unos y otros diferencias fundamentales, por cuanto en todos la relación obligatoria de derecho es el consentimiento.

En efecto, la Administración activa, cuando para atender a sus necesidades ó acudir al gobierno de sus intereses, contrata con un tercero, sea cualquiera el fin á que el contrato tienda, las relaciones jurídicas derivadas de éste, han de ser reguladas por la racional interpretación de la voluntad de las partes contratantes. Mas, de esto no se sigue que los contratos administrativos dejen de ostentar cierta especialidad, pues de igual suerte que el derecho común fija algunos principios de contratación determinados con respecto a las personas, así también se fijan normas especiales para los que estipulan el Estado, la Provincia y el Municipio.

Nace esta especialidad de la peculiar capacidad

PASTILLAS SERRA SON LAS MEJORES PARA CURAR LA TOS

Y todas las enfermedades del aparato respiratorio porque modifican las mucosas, facilitan la expectoración y quitan en un día la opresión del pecho y la fatiga.
Pueden tomarse sin ningún peligro, pues no contienen opio ni morfina.

A DOS REALES CAJA

FARMACIA DEL CENTRO, DE MANUEL FONT, RAMBLA DE SAN JUAN, 57. — TELÉFONO 48

"Mi marido sólo tenía veinte años cuando el cabello se le volvió gris; no pudiendo resignarse á este cambio probó cuanto supo, tratando de devolverle su primitivo color natural; pero estaba reservado al *Vigor del Cabello del Dr. Ayer*, el operar la transformación tan ansiada. A las pocas semanas de emplear esta preparación logró lo que no había con ninguna otra, el color natural del cabello, y desaparición de la caspa."

Recibimos constantemente cartas contándonos los beneficios obtenidos con el *Vigor del Cabello del Dr. Ayer*, ya haciendo crecer el cabello, ya devolviéndole su color natural y quitando á la vez la caspa, como aconteció con el caso citado arriba. Tenemos la seguridad de que quedará usted muy complacido del *Vigor del Cabello del Dr. Ayer*.

Preparado por el DR. J. C. AYER & CO., Lowell, Mass., E. U. A.
Las Píldoras del Dr. Ayer — Azucaradas — Son un purgante suave.

La Prontitud

EL MAS ANTIGUO Y ACREDITADO RECADERO

ANDRES CANELLAS

Participa al público, al objeto de que no se confundan sus direcciones, que se reciben encargos.

EN TARRAGONA: Plaza Cedazos, 32, bajos, esquina bajada Misericordia, al lado de la relojería del Sr. Rigau; Teléfono 437, y calle A podaca número 1, guarnicionero.

EN BARCELONA: Calle Hospital, 2 y 4, y calle Filateras, núm. 5, cerca de la palza del Angel.

DOS VIAJES DIARIOS

Se reciben encargos diariamente para TORTOSA

VINICULTORES

ENOSÓTERO para conservar y mejorar los vinos SIN EMPLEAR ALCOHOL, YESO NI OTRAS DROGAS
El vino con ENOSÓTERO jamás se vuelve ágrico y siempre mejora

MEDALLA DE ORO
Exposición agrícola
de 1898

ENOSÓTERO

MEDALLA DE PLATA
Exposición universal
de 1888

Es el mejor CONSERVADOR DE LOS VINOS: obra en pequeña cantidad, es de fácil empleo, mejora toda clase de vinos, es económico, inofensivo y puede emplearse en todo tiempo.

Representantes en España: J. Uriach y C., Moncada 20, Barcelona, que lo remiten á quien lo pida.

Depósito: En Tarragona, D. Eugenio Virgili. — En Vélez, Manuel Trayner. — En Gandesa, Rafael Ferrer.

Pedir prospectos.

Venta de plantones

de Chopo y Alamo blanco

existiendo de 50 á 70.000 plantones de Chopo (diversas variedades) y Alamo blanco disponibles en el criadero que la Sociedad «Canal de Urgel» tiene establecido en Mollerussa, je anuncia al público la venta de los mismos en condiciones favorables que se comunicarán á quien lo deseé dirigiéndose para ello al Jefe de la Explotación del Canal de Urgel en Mollerussa.

RECADERO =
FRANCISCO BOXÓ

SUCURSAL DE ENCARGOS A DOMICILIO
PARA
LA ACTIVADA, LÉRIDA, REUS

RECADERO =
FRANCISCO BOXÓ

Antiguo Recadero de Tortosa á Barcelona

Cañellas Hermanos

Participan al público que han abierto un nuevo despacho en Tarragona

Calle Conde de Rius, núm. 19

y en Barcelona

Calle Filateras, número 4, (Pintor)

en donde se reciben toda clase de encargos, siendo el único de los CANELLAS que en Barcelona los reparte á domicilio y personalmente.

No confundirse los que deseen tener la seguridad de que el mismo recadero entrega los encargos.

EN TORTOSA:

Cuatro Esquinas (Lampistería Caldúch)

EN TARRAGONA:

Conde de Rius, núm. 19

EN BARCELONA:

Filateras, núm. 4 (Pintor)

Sociedad general de Transportes Marítimos de Marsella

LÍNEA PARA RÍO DE LA PLATA



E 21 de Enero saldrá de Barcelona para Montevideo y Buenos Aires el vapor francés

ITALIE

admitiendo carga y pasaje.

El dia 1 de Diciembre saldrá de Barcelona para Montevideo y Buenos Aires el vapor francés

admitiendo carga y pasaje.

El dia 1 de Diciembre saldrá de Barcelona para Rio Janeiro y Santos, el vapor francés

admitiendo carga y pasaje.

Consignatarios en Barcelona, RIPOL Y COMPAÑIA, Dormitorio de San Francisco, 25, principal.

LINEA PARA EL BRASIL

admitiendo carga y pasaje.

El dia 1 de Diciembre saldrá de Barcelona para Rio Janeiro y Santos, el vapor francés

admitiendo carga y pasaje.

Consignatarios en Barcelona, RIPOL Y COMPAÑIA, Dormitorio de San Francisco, 25, principal.

En este acreditado establecimiento tipográfico se ha recibido un inmenso surtido en tarjetas de visita de lujo y económicas.